Zeitschrift: Actes de la Société jurassienne d'émulation

Herausgeber: Société jurassienne d'émulation

Band: 23 (1872)

Artikel: Etat de la législation pénale dans le canton de Berne

Autor: Germiquet, J.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-549569

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ÉTAT DE LA LÉGISLATION PÉNALE

dans le canton de Berne

when the same that b par J. Germiquer and the domest

-nimid their scala top y ter<u>antendian</u>as lampins bette snas

Abandonnant à d'autres membres de la Société, mieux qualifiés que moi pour le faire, la faculté de traiter des sujets concernant l'histoire, la philosophie, la littérature, l'éducation, les sciences naturelles et les beaux-arts, comme cela a lieu, à chaque réunion annuelle de la Société juras-sienne d'émulation, je viens vous entretenir pendant un instant de jurisprudence qui, comme vous le savez tous, est la science du droit naturel et positif, de laquelle on ne peut pas se passer, parce que la connaissance des lois est d'une nécessité indispensable, le besoin s'en faisant sentir à chaque pas dans la vie.

Le sujet que j'ai l'honneur de vous présenter aujourd'hui, est cette partie de la jurisprudence dont l'objet est de déterminer dans quels cas, suivant quels procédés et de quelles peines l'autorité législative a voulu que la violation des lois de l'Etat soit punie; il pose les différents principes qui président à l'application des peines.

la terre dans une double indépendance, il est cependant, par sa nature et par sa destination, soumis à des devoirs, c'est-à-dire à la nécessité de faire ou d'omettre certaines choses; pour pouvoir pratiquer ces devoirs, il doit les connaître et dans le but d'être utile à celui qui désire consulter la législation pénale de notre canton, je viens soumettre à votre critique, sous forme d'un tableau alphabétique et analytique, abstraction faite de l'ordre chronologique dans lequel elles ont été promulguées, la nomenclature des lois pénales qui, — indépendamment du code de procédure pénale de 1854 et du code pénal de 1867, — sont en vigueur dans le canton de Berne, à l'exception d'une faible partie qui n'est applicable que dans le Jura, avec leurs dates et

la relation du volume et de la page du recueil officiel où ces lois diverses ont été insérées.

Il y a peu de pays civilisés, peut-être pas même un seul, où la législation soit plus embrouillée et plus confuse que dans notre canton et où, par conséquent, cette confusion et ce dédale fournissent une matière plus variée et plus féconde aux investigations de celui qui veut en faire une étude spéciale.

Comme vous le savez, Messieurs, le canton de Berne est, sous le rapport de la législation pénale, régi par le code de procédure pénale du 29 juin 1854 et par le nouveau code pénal du 1er janvier 1867 qui, dans le Jura, ont remplacé le code d'instruction criminelle français, du 27 avril 1808 et le code pénal français, promulgué le 24 février 1810; mais ce que beaucoup de personnes ignorent c'est, qu'indépendamment de ces deux codes, une foule de lois spéciales et d'or donnances diverses régissent également le pays; de sorte qu'il règne parmi les hommes, dont la carrière n'est pas entièrement consacrée à la pratique du droit, la plus grande incertitude sur la question de savoir si telle ou telle loi est en vigueur ou est abrogée et, dans ce dernier cas, par quelle loi elle a été remplacée.

Ces lois et ordonnances diverses, imprimées par ordre chronologique, sont peu connues; d'abord parce qu'elles sont disséminées parmi des traités internationaux, des concordats et arrêtés fédéraux, des lois et ordonnances administratives, des circulaires, décrets et règlements divers, dans un volumineux recueil, qui comprend vingt volumes, et dont la cinquième partie environ est déjà abrogée, ensuite parce qu'il est, sinon impossible, du moins difficile à un profane, non point de se procurer ce recueil, mais de se connaître dans un pareil dédale, d'y retrouver les lois qu'il désire consulter et qu'il n'est jamais sûr après avoir découvert une loi, qu'elle n'a pas été abrogée par un décret postérieur.

C'est guidé par les motifs dont je viens de faire l'énumération et nourrissant l'espoir que mon modeste essai contribuera à débrouiller notre législation pénale du labyrinthe dans lequel elle se trouve, que je viens vous soumettre le fruit de mes recherches.

	Titres Le signe — indique la répétition du mot qui est en marge
	Å
Abattage du bétail	Ordonnance concernant l'— et la
Agents d'émigrat.	vente de la viande
Alpage	Ordonnance concernant le départ du
1.0	bétail pâturant sur les montagnes
	Ordonnance concernant l'—
Ambulants	Ordonnance pour la répression des
Amendes	importunités des marchands — Décret sur la réduction des — en nouvelle valeur
	Loi sur l'enlèvement des — péris Ordon. pour l'exéution de cette loi Décret pour la répression des mauvais
Animaux	traitements exercés sur les —
	Décret complétant la loi relative à la
1. Tax. 11 1	répression des mauvais traitements exercés sur les —
Auberges	Loi sur les — et autres établissements.
120201500	analogues
· 1.	
	e Name and the property of the large of the
200	
To the last	and the second of the second o
ne gjorg erg.	
ti tali	

DATES			Recueil	officiel	Observations
		Tome	Page		
1	Avril	1847	IV	331	
7	Décembre	1852	NII	318	
26	Mars	1816	Ι	338	
26 13	Août Avril	1871 1872	X	131	Nouvelle série
26	Juillet	1871	X	76	Nouvelle série
2 8 11	Mars Août Octobre	1853 ¹ 1849 1849	VII V V	375 120 164	
2	Décembre	1844	IV	81	n # **
26	Juin	1857	ΙΧ	110	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
4	Juin	1852	VII	82	(1)
	*	EK EK	5 .	8	1 .
		0 			
		63		10 (10 m) 10 (10 m) 11 (10 m)	
	11 1 2 2 2 2	,	1 Y Y	,	8
, "	8				

⁽i) Les art. 65 à 68 inclusivement ont été abrogés par la loi sur le commerce des spiritueux du 31 octobre 1869 et les art. 69 et 70 par celle sur la fabrication de l'eau-de-vie de la même date.

with filters of the	Titres Le signe — indique la répétition du mot qui est en marge
Bâtisse Boucherie Bétail	Ordonnance sur les concessions en matière de — Ordonnance concernant les toitures Ordonnance concernant l'abattage du bétail et la vente de la viande Ordonnance concernant la vente de la viande Instruction concernant les mesures à prendre à l'apparition de la péripneumonie gangréneuse Concordat concernant les mesures de police à prendre en commun contre les épizooties, la fixation et la garantie des vices rédhibitoires du —
	C
Carrières Cartes à jouer Chasse Chemins de fer	Ordonnance concernant les mesures à prendre pour la sûreté de la circulation dans l'exploitation des — et pour le dévallage des bois sur les versants Loi sur le timbre Loi concernant les modifications à la loi sur le timbre Loi sur l'exercice de la — Ordonnance concernant la sûreté des — et de leur exploitation Réglement pour le transport du bétail sur les — Ordonnance concernant l'usage des
	mines, pour l'exploitation des carrières situées à proximité de —

bleau

J	DATES		Recueil Tome	officiel Page	Observations
24 11	Janvier Décembre	1810 1828	I II	197 248	
1	Avril	1847	IV	334	
29	Avril	1811	I	215	
18	Juin	1866	v	130	Nouvelle série
27.	Juin	1853	VII	505	
	e 8	*			×
;	*,				
	a 8	۵			- ,
				2	
=				OI E	·
	2 		u 3		
3 20	Août Mars	1870 1834	IX III	204 28	Nouvelle série
10 29	Octobre Juin	1851 1832	VI II	163 364	
26	Juin	1857	IX	107	
1	Mars	1865	IV	19	Nouvelle série
19	Décembre	1864	Ш	157	Nouvelle série 9

	Titres Le signe — indique la répétition du mot qui est en marge
Chevaux	Règlement concernant les mesures à prendre pour prévenir la morve des — et empêcher sa propagation Ordonnance concernant la gale des — Loi concernant l'amélioration de l'espèce chevaline et bovine
Choléra	Ordonnance concernant les mesures à prendre contre le —
s = 1	Ordonnance concernant les mesures à prendre contre la rage du — et des autres animaux
Chiens	Ordonnance complétant et modifiant celle du 28 janvier 1861, sur la rage du — et des autres animaux Loi sur la taxe des —
*	Ordonnance pour l'exécution de cette loi
Cloches	Circulaire concernant l'usage de son- ner les cloches à une heure inaccou- tumée
Cochers	Ordonnance concernant les — de louage non immatriculés Décret concernant les — de louage rétrangers Réglement pour les — de louage ou
Colportage	voituriers Voyez la loi sur l'industrie
	•.
166	
-	

DATES Recueil officiel Tome Page	Observations
31 Décembre 1836 III 255 31 Août 1848 IV 492	
1 Février 1872 23 Septembre 1867 VI 150 N	ouvelle série
28 Janvier 1861 X 422	
	louvelle série louvelle série
21 Juillet 1869 VIII 245 N	louvelle série
4 Octobre 1838 III 378	
26 Août 1871 X 129 N	louvelle série
23 Avril 1847 IV 345	180 JA
12 Mai 1856 VIII 351 VIII 179 17	
	# 0
	·
	* * *
	8

Titres Le signe — indique la répétition du mot qui est en marge D Décès, enterrements et Ordonnance concernant les cimetières Voyez Médecins Dentistes Distillation Ordonnance concernant la des pommes de terre Loi sur l'entretien et la correction Eaux des -Eau-de-vie Loi concernant la fabrication de l'et de l'esprit de vin Loi sur les — pour les filles Loi sur les — du canton de Berne Ecoles de travail Ecoles prim. pub. Estampilles Loi sur l'émission des — tenant lieu de timbre Loi sur le séjour et l'— des ressortissants du canton Etablissement Ordonnance pour l'exécution de cette Ordonnance sur le séjour des - au Etrangers Ether, esprit devin Voyez substances inflammables Loi sur l'-Exercice de profes. médicales Exercice de professions par Décret relatif à l'des fonctionnaires publics

3	DATE	s	Recueil Tome	officiel Page	Observations
28	Juin	1826	ΙΙ΄	195	, w .
		•	IV	26	Nouvelle série
25	Novembre	1861	X	484	
		-			
		e .		2	
×	,	-	, n •		9
	×	¥	0	E	
		*			
	,				:
	15 15			,	a
3	Avril	1857	IX	62	
31 23 11	Octobre Juin Mai	1869 1864 1870	VIII III IX	338 116 132	Nouvelle série id. id. id. id.
2	Juin	1865	IV.	259	id. id.
17	Mai	1869	VIII	101	id. id.
1 5	Juin	1869	VIII	160	id. id.
21	Décembre	1816	I	393	
14	Mars	1865	ÌV	26	Nouvelle série
10	Octobre	1853	VII	532	

	Titres
	Le signe — indique la répétition du mot qui est en marge
Expropriation	Loi fédérale sur l'— pour cause d'u- tilité publique
	8 · 8
8	
on a	
	. F
	Loi sur le défrichement définitif des —
Forêts	Ordonnance pour la protection des — contre les ravages des insectes Règlement forestier pour le Jura
T	Ordonnance sur la police du — et des incendies
Feu	Circulaire concernant l'usage d'allu- mer de grands feux
Eusile	Ordonnance interdisant le port des — en forme de cannes
Fusils	Publication concernant le maniement des — de chasse
-	
8 8	
U	1

1	DATES		Recueil officiel		Observations
25	Mai	1850	v	286	Art. 9
#3 37%		ē			
•		5	,*		* - *
	, v ² 8	d e 0	e c		
		, N	ta		
1	Décembre	1860	X	406	
11 4	Janvier Mai	1871 1836	X III	26 177	Nouvelle série
25	Mai	1819	·I	`465	
4	Ooctobre	1838	Ш	378	
4	Mars	1811	Ι	212	
12	Septembre	1825	П	161	
3 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	e e				y
	•		а	¥ 3	-
	v us [©]		. *		
	,		Th y	×	
27					* 3

	Titres
	Le sigue — indique la répétition du mot qui est en marge
	- I
	Ordonnance sur la police du feu et des—
Incendies	Décret concernant les assurances contre l'—
Industrie	Inspection des pompes à — Loi sur l'—
Industrio	Zor sur r
	J
Jeu	Loi sur le jeu
,	
	* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	eger F
70 18	
	M
Maisons de santé privées	Ordonnance concernant les —
Marchands am-	Ordonnance concernant la répression
bulants Médecins, phar-	des importunités des —
maciens, vétéri- naires, dentistes	Loi sur l'exercice des professions mé-
et	dicales
sages-femmes Matières inflam-	
mables, mercure	Voyez substances inflammables
Médicaments	Ordonnance concernant la vente des — et des poisons

3	DATE	S	Recueil officiel		Observations
25	Mai ·	1819	I	465	s
11 12 7	Décembre Novembre Novembre	1852 1827 1849	VII II V	323 219 179	
	a H H		•	8 3 8	
27	Mai	1869	VIII	155	Nouvelle série
		s		N	
		-, : ,		e s	
15	Mai	1865	IV	237	Nouvelle série
26	Juillet	1871	X	76	» »
14	Mars	1865	IV	26	» »
12	Juin	1865	IV	264	» . »
18	Avril	1867	VI	39	», »

	Titres
	Le signe — indique la répétition du mot qui est en marge
Mines	Loi sur les — Ordonnance concernant les contra- ventions à la loi sur les —
x	
10	N
ž.	N Loi du 25 ventôse, an XI, concernant
, a B as	l'organisation du — Nouveau tarif des émoluments pour
i i	le canton de Berne Ordonnance pour la conservation du cadastre du Jura
	Loi sur l'organisation des secrétariats de préfecture et des greffes des tribu-
	naux de district Circulaires concernant les actes don-
Notariat	nant droit sur des propriétés fon- cières
	Décret supprimant les justices infé- rieures dans une partie des districts du
	Jura Circulaire relative à la passation des contrats translatifs de droits immobi-
2 0 0 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	liers par les secrétaires de préfectures et les notaires employés dans leurs
	bureaux Circulaire distribuée aux notaires,
•	aux secrétaires de préfectures et aux autorités chargées des homologations

DATES			Recueil officiel		Observations
21.	Mars	1853	VII	400	
9	Février	1855	VIII	230	* *
	ar ar	a N	e = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	का स	
		3	g.		
			1000		
		a u ^a	91	8	
25	Ventôse	an XI	×		Loi française
14	Juin	1813	I	240	et 276
8	Mai	1826	II	188	
18	Décembre	1832	II	411	
12 ·	Février	1834	m	8	
21	Mars	1834	III	66	ii
	8				
30	Janvier	1865	- IV	10	Nouvelle série
19	Octobre	1876	IX	265	Nouvelle série

Le signe — indique la répétition du mot qui est en margé Co Loi sur l' — Décret modifiant l'art. 17 de la loi sur l' — du 9 mars 1841 Loi modifiant celle du 9 mars 1841 sur l' — Ordonnance d'exécution pour la loi sur l' — Ordonnance peur assurer la perception des droits d' — Loi sur la réduction du tarif de l' — en nouvelle valeur Décret sur la répression des contraventions aux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Pain Péages Péche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Police des pauvres Loi sur la réduction du tarif de l' — en nouvelle valeur Décret sur la répression des contraventions aux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Pordonnance sur les poids et mesures servant à la vente des denrées de première nécessité Ordonnance sur la vente du — Loi fédérale sur les — Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Voyez médecins — poisons Loi sur la		
O Loi sur l'— Décret modifiant l'art. 17 de la loi sur l'— du 9 mars 1841 Loi modifiant celle du 9 mars 1841 sur l'— Ordonnance d'exécution pour la loi sur l'— Décret modifiant la loi sur l'— Ordonnance peur assurer la perception des droits d'— Loi sur la réduction du tarif de l'— en nouvelle valeur Décret sur la répression des contraventions aux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Pain Péages Péche Péche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Poécret modifiant la loi sur l'— Ordonnance peur assurer la perception des droits d'— en nouvelle valeur Décret sur la répression des contraventions aux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Peages Voyez substance de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons		The state of the s
Décret modifiant l'art. 17 de la loi sur l'— du 9 mars 1841 Loi modifiant celle du 9 mars 1841 sur l'— Ordonnance d'exécution pour la loi sur l'— Ordonnance peur assurer la perception des droits d'— Loi sur la réduction du tarif de l'— en nouvelle valeur Décret sur la répression des contraventions aux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Pain Péages Pèche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Pécret modifiant l'art. 17 de la loi sur l'— ordonfiant celle du 9 mars 1841 sur l'— Ordonnance d'exécution pour la loi sur l'— Ordonnance peur assurer la perception des droits d'— en nouvelle valeur Décret sur la répression des contraventions aux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Peages Pèche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Décret modifiant la loi sur l'— Ordonnance sur les poids et mesures servant à la vente des denrées de première nécessité Ordonnance sur la vente du — Loi fédérale sur les — Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons	g 2	Le signe — indique la repetition du mot qui est en marge
Décret modifiant l'art. 17 de la loi sur l'— du 9 mars 1841 Loi modifiant celle du 9 mars 1844 sur l'— Ordonnance d'exécution pour la loi sur l'— Ordonnance peur assurer la perception des droits d'— Loi sur la réduction du tarif de l'— en nouvelle valeur Décret sur la répression des contraventions aux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Pain Péages Pèche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Pécret modifiant l'art. 17 de la loi sur l'— ordonfiant celle du 9 mars 1841 sur l'— Ordonnance d'exécution pour la loi sur l'— ordonnance peur assurer la perception des droits d'— en nouvelle valeur Décret sur la répression des contraventions aux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Peages Péche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Décret modifiant la loi sur l'— Ordonnance sur les poids et mesures servant à la vente des denrées de première nécessité Ordonnance sur la vente du — Loi fédérale sur les — Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons	u a a	0
Décret modifiant l'art. 17 de la loi sur l'— du 9 mars 1841 Loi modifiant celle du 9 mars 1841 sur l'— Ordonnance d'exécution pour la loi sur l'— Ordonnance peur assurer la perception des droits d'— Loi sur la réduction du tarif de l'— en nouvelle valeur Décret sur la répression des contraventions aux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Pain Péages Pèche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Pécret modifiant l'art. 17 de la loi sur l'— ordonfiant celle du 9 mars 1841 sur l'— Ordonnance d'exécution pour la loi sur l'— Ordonnance peur assurer la perception des droits d'— en nouvelle valeur Décret sur la répression des contraventions aux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Peages Pèche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Décret modifiant la loi sur l'— Ordonnance sur les poids et mesures servant à la vente des denrées de première nécessité Ordonnance sur la vente du — Loi fédérale sur les — Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons		Loi sur l'—
Ohmgeld I'— du 9 mars 1841 Loi modifiant celle du 9 mars 1841 sur l'— Ordonnance d'exécution pour la loi sur l'— Ordonnance peur assurer la perception des droits d'— Loi sur la réduction du tarif de l'— en nouvelle valeur Décret sur la répression des contraventions aux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Pain Péages Pèche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Pier du 9 mars 1841 Loi modifiant celle du 9 mars 1841 sur l'— Ordonnance d'exécution pour la loi sur l'— Ordonnance peur assurer la perception des droits d'— en nouvelle valeur Décret sur la répression des contraventions aux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Prodonnance sur les poids et mesures servant à la vente des denrées de première nécessité Ordonnance sur la vente du — Loi fédérale sur les — Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons	. *	
Ohmgeld Sur l'— Ordonnance d'exécution pour la loi sur l'— Décret modifiant la loi sur l'— Ordonnance peur assurer la perception des droits d'— Loi sur la réduction du tarif de l'— en nouvelle valeur Décret sur la répression des contraventions aux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Pain Péages Pèche Pèche Pètrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Pierre de des denrées de première nécessité Ordonnance sur la vente du — Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons	81 B	
Ordonnance d'exécution pour la loi sur l'— Décret modifiant la loi sur l'— Ordonnance peur assurer la perception des droits d'— Loi sur la réduction du tarif de l'— en nouvelle valeur Décret sur la répression des contraventions aux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Pain Péages Pèche Pètrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Ordonnance d'exécution pour la loi sur l'— Ordonnance peur assurer la perception des dentraventions aux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Péages Voyeant à la vente des denrées de première nécessité Ordonnance sur la vente du — Loi fédérale sur les — Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons		
Sur l'— Décret modifiant la loi sur l'— Ordonnance peur assurer la perception des droits d'— Loi sur la réduction du tarif de l'— en nouvelle valeur Décret sur la répression des contraventions aux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Pain Péages Pêche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Pierret modifiant la loi sur l'— Ordonnance peur assurer la perception des de l'— en nouvelle valeur Décret sur la répression des contraventions aux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Pordonnance sur les poids et mesures servant à la vente des denrées de première nécessité Ordonnance sur la vente du — Loi fédérale sur les — Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons		
Décret modifiant la loi sur l'— Ordonnance peur assurer la perception des droits d'— Loi sur la réduction du tarif de l'— en nouvelle valeur Décret sur la répression des contraventions aux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Pain Péages Pèche Pèche Phosphore Poudre coton Pharmacies Pierre de	Ohmgeld	
Ordonnance peur assurer la perception des droits d'— Loi sur la réduction du tarif de l'— en nouvelle valeur Décret sur la répression des contraventions aux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Pain Péages Pêche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Ordonnance sur les poids et mesures servant à la vente des denrées de première nécessité Ordonnance sur la vente du — Loi fédérale sur les — Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons		1
tion des droits d'— Loi sur la réduction du tarif de l'— en nouvelle valeur Décret sur la répression des contraventions aux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Pain Péages Pêche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Tion des droits d'— Loi sur la répression des contraventions aux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Prodonnance sur les poids et mesures servant à la vente des denrées de première nécessité Ordonnance sur la vente du — Loi fédérale sur les — Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons		
Ordonnances Loi sur la réduction du tarif de l'— en nouvelle valeur Décret sur la répression des contraventions aux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Pain Péages Péages Pèche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Loi sur la réduction du tarif de l'— en nouvelle valeur Décret sur la répression des contraventions aux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif P Ordonnance sur les poids et mesures servant à la vente des denrées de première nécessité Ordonnance sur la vente du — Loi fédérale sur les — Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons	-	tion des droits d'—
Ordonnances en nouvelle valeur Décret sur la répression des contraventions aux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Pain		Loi sur la réduction du tarif de l'-
Pain Péages Pêche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Production saux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Production saux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Production saux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Production saux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Production saux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Production saux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Production saux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif Production saux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif		en nouvelle valeur
Pain Péages Péche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Ordonnance sur les poids et mesures servant à la vente des denrées de première nécessité Ordonnance sur la vente du — Loi fédérale sur les — Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons	0.1	
Pain Péages Péche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Pain Ordonnance sur les poids et mesures servant à la vente des denrées de première nécessité Ordonnance sur la vente du — Loi fédérale sur les — Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons	Ordonnances	
Pain Péages Pêche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Pain Ordonnance sur les poids et mesures servant à la vente des denrées de première nécessité Ordonnance sur la vente du — Loi fédérale sur les — Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons		du Gonsen execum
Pain Péages Pêche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Pain Ordonnance sur les poids et mesures servant à la vente des denrées de première nécessité Ordonnance sur la vente du — Loi fédérale sur les — Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons		
Pain Péages Pêche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Pain Ordonnance sur les poids et mesures servant à la vente des denrées de première nécessité Ordonnance sur la vente du — Loi fédérale sur les — Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons	*	e
Pain Péages Pêche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Pain Ordonnance sur les poids et mesures servant à la vente des denrées de première nécessité Ordonnance sur la vente du — Loi fédérale sur les — Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons		
Pain Péages Pêche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Pain Ordonnance sur les poids et mesures servant à la vente des denrées de première nécessité Ordonnance sur la vente du — Loi fédérale sur les — Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons	9	
Pain Péages Pêche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Pain Ordonnance sur les poids et mesures servant à la vente des denrées de première nécessité Ordonnance sur la vente du — Loi fédérale sur les — Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Pain Péages Pêche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Pain Ordonnance sur les poids et mesures servant à la vente des denrées de première nécessité Ordonnance sur la vente du — Loi fédérale sur les — Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons		
Pain Péages Pêche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Pain Ordonnance sur les poids et mesures servant à la vente des denrées de première nécessité Ordonnance sur la vente du — Loi fédérale sur les — Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons		
Pain Péages Pêche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Pain Ordonnance sur les poids et mesures servant à la vente des denrées de première nécessité Ordonnance sur la vente du — Loi fédérale sur les — Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons		
Pain Péages Pêche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Pain Ordonnance sur les poids et mesures servant à la vente des denrées de première nécessité Ordonnance sur la vente du — Loi fédérale sur les — Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons	16	- L
Pain Péages Pêche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Pain Servant à la vente des denrées de première nécessité Ordonnance sur la vente du — Loi fédérale sur les — Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons	175 × 192	
mière nécessité Ordonnance sur la vente du — Péages Pêche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies mière nécessité Ordonnance sur les — Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons		
Péages Pêche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Ordonnance sur la vente du — Loi fédérale sur les — Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons	Pain	
Péages Pêche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Loi fédérale sur les — Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons		Control of the contro
Pêche Pétrole Phosphore Poudre coton Pharmacies Pharmacies Loi sur l'exercice de la — Voyez substances inflammables Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons	Péages	
Phosphore Poudre coton Pharmacies Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons	Pêche	를 잃었는 어느 어느 사람이 아니는 아니는 이번 사람이 아니는
Poudre coton Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons	The second is the second in th	
Pharmacies Ordonnance sur les — publiques et privées Voyez médecins — poisons		voyez substances inflammables
Pharmacies privées Voyez médecins — poisons	Poudre colon	Ordonnance sur les — nubliques et
Voyez médecins — poisons	Pharmacies	
		2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
The state of the s	Police des pauvres	

DATES			Recueil Tome	officiel Page	Observations
9	Mars	1841	Ш	545	
23	Juin	1843	IV	21	
. 2	Septembre	1848	IV	494	<i>e</i> .
* 7 23	Septembre Octobre	1848 1849	IV V	497 170	•
15	Février	1850	v	235	
1	Mars	1853	VII	414	,
1	Mars	1858	IX	258	
			W.	a E	8.5
*				10	
				# E	20 (10 (10 (10 (10 (10 (10 (10 (10 (10 (1
- 1		187		,	
29 10 27 21	Octobre Octobre Août Février	1852 1838 1851 1833	VII III VI II	239 379 210 475	
18	Avril	1867	VI	48	Nouvellle série
14	Ayril	1858	IX	303	

	Titres						
	Le signe — indique la répétition du mot qui est en marge						
Postes	Loi fédérale sur la régale des — Loi fédérale sur les — (23 Déc. 1851)						
	Ordonnance pour l'exécution de la loi						
	fédérale sur les — Ordonnance sur les — servant à la vente des denrées de première nécessité						
Poids							
et mesures	Ordonnance sur l'introduction du sys- tème des — métriques						
inesares	Loi fédérale sur les — (14 juillet 1868)						
	modifiant celle du 23 décembre 1851 Règlement d'exécution sur les — .						
	Instruction pour les vérificateurs des—						
	Ordonnance concernant la vente des						
Poisons	médicaments et des — Décret y relatif Voyez médecins						
Presse							
Fiesse	Loi sur les abus de la — Concordat pour la protection de la —						
Propriété littéraire	et artistique						
r ropriete nitterant	que de la — artistique et industrielle,						
14)	entre la France et la Suisse						
Porcs	Ordonnance concernant l'importation et le transit des porcs de race hon-						
190	groise						
	,						
8							

1							
DATES			Recueil	officiel	Observations		
				Page	MALAN PRINCIPAL STATEMENT AND		
THE PERSON NAMED IN	26	Juin Avril	1849 1852	VII	46 58		
The same of the same	31	Décembre	1856	VIII	450	*	
Design Printers	29	Octobre	1852	VII	239	(8)	
	12	Octobre	1870	IX	225	Nouvelle série	
	12 12 12	Octobre Octobre Octobre	1870 1870 1870	IX IX IX	226 228 243	Nouvelle série Nouvelle série Nouvelle série	
Manual Institution of the Control	18 2 14 21	Avril Septembre Mars Mars	1867 1867 1865 1853	VI VI IV VII	39 400 26 383	Nouvelle série Nouvelle série Nouvelle série	
	24	Février	1857	IX	26		
-	30 26	Juin Mars	1864 1865	IV	203	Nouvelle série	
	1	Avril	1867	VI	38	Nouvelle série	
	•			, \			
	*	= = = =		A E		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
			8	8		a ,,	
		3		la at			
				. Dec		×	

	Titres
	Le signe — indique la répétition du mot qui est en marge
	, R
Rage	Voyez Chiens.
11450	Ordonnance concernant la circulation
	des voitures sur les grandes —
Routes	Loi sur la police des —
	Décret sur la largeur des chargements
	et la conduite des voituriers
	1 00 14 00 14 and 10 16 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17
* *	3
e -	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
	~
	is a second of the second of t
•	S
=	Loi sur l'industrie
Sages-femmes	Loi sur l'exercice des professions mé-
auges rommes	dicales
Séjour	Voyez Etablissement
Secret des lettres	(Violation) Code pénal fédéral
	Ordonnance interdisant la contrebande
Sel	du —
	Arrêté contre le débit illicite du —
Spiritueux	Loi sur le commerce des —
Substances	Ordonnance touchant la conservation,
inflammables	le maniement et la vente des — et su-
imamiantes	jettes à explosion
80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 8	Concordat concernant les mesures de
Surlangue	police à prendre contre les épizooties
et	Ordonnance y relative
claudication	Ordonnance y relative
	Ordonnance y relative
,	
a a	
*	
901 17	

DATES			Recueil Tome	officiel Page	Observations
2		(+)		1. H	
22 21	Avril Mars	1811 1834	I III	213 59	
4	Mars	1843	IV	9	
7	Novembre	1849	V	179	F. P. B.
14	Mars Février	4865 4853	IV · VIII VII	26 101 476	Nouvelle série Nouvelle série
6 9 31	Janvier Mars Octobre	1804 1832 1869	I Il VIII	87 345 341	Nouvelle série
12	Juin	1865	IV	264	Nouvelle série
27 16 17 26	Juin Février Décembre Juin	1853 1870 1870 1872	VII	505	Non insérées au recueil
				×	
		4			10

	Titres Le signe — indique la répétition du mot qui est en marge
Taxe militaire Thérébentine Toitures Timbre	T Loi sur la — Voyez Substances inflammables Ordonnance concernant les — Loi sur le — Loi concernant les modifications à la loi sur le —
Vaccination Vétérinaires Viande Votations	Loi sur la — Voyez Médecins Ordoniance concernant la vente de la — de boucherie Ordonnance autorisant le libre débit de la — Ordonnance concernant l'abattage du bétail et la vente de la — Loi sur les — et les élections publiques Décret concernant les — et les élections
populaires	Décret sur le mode de procéder aux et — aux élections publiques

DATES			Recueil Tome	officiel Page	Observations
9	Mai Décembre	* 1863 1828	JI IV II	32 264 248	Nouvelle série
20 10	Mars Octobre	1834	VI	28 163	
			* ====================================	9	
7	Novembre	1849	v	175	
29	Avril	1811	1	215	
13	Février	1847	IV	320	
1	Avril	1847	IV	331	
31 2	Octobre Mars	1869 1870	VIII IV	328 . 51	Nouvelle série Nouvelle série
11	Mars	1870	IX	62	Nouvelle série
		*			
			= 1 = -		